



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Cofnod Defaid a Geifr

Sheep and Goat Record

Enw'r Perchennog / Ceidwad Cofrestredig Name of Owner / Registered Keeper					
Cyfeiriad y Daliad Address of Holding					
Rhif y Daliad (CPH) Holding Identifier (CPH)	_ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ _				
Cyfeirnod y Cwsmer (CRN) Customer Reference Number (CRN)	A _ _ _ _ _				
Rhif y Ddiadell / Geifre Flock / Herd Number	UK _____				
Rhif Cynllun Sicrwydd Fferm Farm Assurance Number					
Rhif Ardystiad Milfeddygol Vet Attestation Number (VAN)					
Cynnyrch Type of Production	Cig Meat <input type="checkbox"/>	Llaeth Milk <input type="checkbox"/>	Bridio Breeding <input type="checkbox"/>	Gwlân Wool <input type="checkbox"/>	Arall Other <input type="checkbox"/>
Cyfeiriad gohebu (os yw'n wahanol i'r uchod) Correspondence address (if different from above)					
Lleoliad (cyfeirnod map) Geographical location (map reference)					

- **Trwy gadw'r cofnod hwn, byddwch yn cydymffurfio â gofynion Rheoliad (EC) 21/2004 ar gadw cofnodion defaid a geifr. Cafodd y gofynion hyn eu gwneud yn orfodol gan Orchymyn Defaid a Geifr (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Cymru) 2015. Mae peidio â chadw cofnodion o'r fath yn drosedd.**
- **Rhaid wrth gofnodion i allu olrhain defaid a geifr yn effeithiol at ddiben rheoli clefydau.**
- **Mae cadw cofnod diadell/geifre yn un o ofynion trawsgydymffurfio.**
- **Cofiwch ddilyn y cyfarwyddiadau perthnasol a diweddaraf i wneud yn siŵr eich bod yn cydymffurfio â gofynion tagio a chofnodi.**
- **Rhaid diweddarau pob cofnod o fewn 36 awr ar ôl unrhyw newid a gofalu ei fod ar gael i swyddogion awdurdodedig sydd â dyletswydd gorfodi.**
- **Llenwch y manylion ym mhob adran mewn inc a rhaid cadw cofnodion llawn pob dafad a gafr am dair blynedd ar ôl y dyddiad y mae'n gadael y daliad neu yn marw.**
- **Nid yw'n orfodol defnyddio'r cofnod hwn. Os ydych am ddefnyddio cofnod arall, gan gynnwys fersiwn cyfrifiadurol, mae'n rhaid iddo gynnwys yr un wybodaeth ag sydd yn ofynnol yng nghofnod Llywodraeth Cymru.**

- By keeping this record you are meeting the Council Regulation (EC) 21/2004 record keeping requirements for sheep and goats. These requirements are made obligatory by The Sheep and Goat (Records, Identification and Movement) (Wales) Order 2015. Failure to keep such records is an offence.
- Records are essential to ensure the effective traceability of sheep and goats for disease control.
- Maintaining a flock/herd record is also a cross compliance requirement.
- You should follow any relevant and up to date guidance available to ensure that you are complying with the tagging and record keeping requirements.
- All records must be updated within 36 hours of a change and made available to authorised persons with a duty of enforcement.
- Entries for each section should be clearly written in ink. Full records must be completed and retained for each sheep and goat for 3 years after the date they move off the holding or for 3 years after the date of death.
- It is not compulsory to use this record. However, if any other record, including computerised, is preferred, they must contain the same details as the Welsh Government record.

Cynnwys Contents

Ffigurau Stocrestr Flynyddol Annual Inventory Figure	2-3
Tagio ŵyn am y tro cyntaf Tagging lambs for the first time	4-7
Cofnod Symudiadau Movements Record	8-19
Cofnod Marwolaeth Death Record	20-21
Cofnod Cyfnewid Tag Tag Replacement Record	22-25
Uwchraddio Anifeiliad Upgrading Animals	26
Cyfanswm Rhedeg (Dewisol) Running Total (Optional)	28-29

Cofnod Symudiadau

Movements Record

				Naill Ai Either	Neu Or	Manylion Cludo Transport Details				
Dyddiad	Math o symud – Prynu / gwerthu / ffeindio / ar goll / tac / trosglwyddo / arall	Nifer yr Anifeiliaid a Symudwyd	Categori Mamogiaid / ŵyn / hyrddod ac ati	Rhif adnabod electronig llawn (neu restr*) (lle bo gofyn)	Rhif(au) tag lladd a nifer yr anifeiliad a symudwyd	Wedi'u symud o Cyfeiriad / CPH	Wedi'u symud i Cyfeiriad / CPH	Enw'r Cludwr	Rhif Cofrestru'r Cerbyd	Croesgyfeiriad i'r Ddogfen Symud
Date	Reason for move – Purchases / sales / found / missing / tack / transfers / other	Number of Animals Moved	Category Ewes / lambs / rams / etc.	Full electronic identification number (or list*) (where appropriate)	Slaughter tag number(s) and number of animals moved	Animals Moved from Address / CPH	Animals Moved to Address / CPH	Hauliers Name	Vehicle Registration Number	X-Ref to Movement Document
01/07/23	gwerthu/sold	30	ŵyn/lambs		UK 123456 x 30	cyfeiriad/address/ cph	cyfeiriad/address/ cph	Mr A Jones	A123 EFG	
01/07/23	gwerthu/sold	30	ŵyn/lambs		UK 123456 x 20; UK 456789 x 10	cyfeiriad/address/ cph	cyfeiriad/address/ cph	hunan/self	A123 BCD	
01/07/23	gwerthu/sold	10	ŵyn benyw/ ewe lambs	gweler y rhestr sydd ynghlwm wrth y cofnod/trwydded / see list attached to record/licence		cyfeiriad/address/ cph	cyfeiriad/address/ cph	hunan/self	A123 BCD	
01/07/23	gwerthu/sold	2	mamogiaid difa/ cull ewes	UK 123456 01234, UK 123456 01223		cyfeiriad/address/ cph	cyfeiriad/address/ cph	hunan/self	A123 BCD	

* Rhestr – mae hon yn rhestr brintiedig o rifau adnabod (tagiau). Rhaid i chi gadw hon ynghyd â'r drwydded/cofnod symud.

* List – this is a printed list of individual identification numbers (tags). You must retain this along with the movement record/licence.

Gellir derbyn neu gofnodi symudiadau i'ch daliad ar-lein yn eidcymru.org
Movements on to your holding can be accepted or reported on-line at eidcymru.org

Gellir cael rhagor o gopïau o'r gofrestr oddi wrth /
Further copies of this register are available from:

EIDCymru.org



Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â / For further guidance please contact:

EIDCymru, Tŷ Merlin, Parc Merlin, Aberystwyth, Ceredigion, SY23 3FF

Ffôn / Telephone: 01970 636959

E-bost / Email: cymorth@eidcymru.org contact@eidcymru.org

Canolfan Gyswilt i Gwsmeriaid RPW / RPW Customer Contact Centre

Ffôn / Telephone: 0300 062 5004

Adnabod Da Byw / Livestock ID

E-bost / Email: Adnaboddabyw.LivestockID@gov.wales

Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion (APHA) /

Animal and Plant Health Agency (APHA) Wales

Ffôn / Telephone: 0300 303 8268

E-bost / Email: apha.cymruwales@apha.gov.uk

Roedd y cyhoeddiad yn gywir adeg ei argraffu / Publication correct at time of printing